

Werner Besch

Duzen, Siezen, Titulieren

Zur Anrede im Deutschen
heute und gestern

Mit Zeichnungen von Markus Eidt
2. ergänzte Auflage

V&R

VANDENHOECK & RUPRECHT

Inhalt

Vorwort	5
Hinführung: Die gesellschaftliche > Relevanz < der Anrede....7	
<i>Du</i> -Gebrauch und Partei-Präferenz - <i>Du</i> -Gebrauch und Kirchengang	
- <i>Du</i> -Gebrauch und Alter - <i>Du</i> - <i>Sie</i> : >Links< und >Rechts< - Semantik der Macht, Semantik der Solidarität	
Der Zustand vor den 68er Jahren.	14
2.250 DM Strafe wegen hartnäckigen <i>Duzens</i> < - Brüderschaft trinken - Das <i>Sie</i> der Mündigkeit - Von Exzellenzen, Eminenzen und Magnifizenzen	
Das neue <i>Du</i> - Signal des Aufbruchs.	20
Titelverweigerung, <i>Du</i> -Expansion - Das unaufhaltsame studentische <i>Du</i> - Semantische Konflikte - Das Professoren - <i>Du</i> : eine fragile Utopie	
Zur Anrede in der Zeit der DDR.	29
Herren oder Genossen? - Werte(r) ... oder Sehr geehrte(r) ...? - <i>Du</i> oder <i>Sie</i> ? - Das Fräulein-Problem - »He, Sie!« oder »Frau Ober, bitte zahlen!«	
Alltagsstudien.	45
Fräulein - ade! - Wie soll man die Gaststättenbedienung rufen? Preisfrage 1994 - <i>Du/Si</i> 'sVerteilung im Alltag - »Bruder Beda, helfen Sie!« Hinweise zur Anrede in geistlichen Gemeinschaften - <i>Sie</i> oder <i>Du</i> in wissenschaftlichen Prüfungen? - »Die Polizei begrüßt Sie« - Grüß Gott, Herr Hauptmann! Bemerkungen zur Anrede in der Bundeswehr - »... Lehrer sein dagegen sehr«. Zur Anrede in der Schule - Anrede in kirchlichen Gemeinden - Von der Abschaffung < der Eltern, Onkel und Tanten. Zur Anrede in der Familie - Momentaufnahmen im Mikrobereich. Anrede in Betriebsabteilungen, Instituten, Labors - Ein verordnetes <i>Du</i> - Anredeverhalten deutscher Auswanderer - Adam sucht Eva - und umgekehrt. Anrede in Heiratsanzeigen	
Bestimmende Faktoren für die Anredewahl.	87
Die vier W's: Wer redet wen in welcher Situation wie an?	

Andere Zeiten - Wie es früher bei uns war.	90
Das <i>Du</i> der Frühzeit - Caesar und das <i>Ihr</i> - Das >moderne< <i>Sie</i> - Lob der >Mannigfaltigkeit< - Beispiele aus Literatur und Leben - Das österreichische Offiziers-Dw - Diskriminierende Anrede - Das Kinder-Eltern-D« und das Ehe-Sie - Herr/Frau/Fräulein	
Andere Länder - andere Anredesitten.	113
Das Beispiel des Japanischen - Ein Blick auf die Kurden - Von dif- ferenzierteren zu einfacheren Anredeformen. Hinweise zum Engli- schen, Niederländischen, Schwedischen, Norwegischen, Isländi- schen und Dänischen	
Fremderfahrung mit der deutschen Anrede.	131
Der deutsche Anredegebrauch einer hindisprachigen indischen Germanistin - Ungarn und die deutschen Anrede-Formen - Anre- de-Probleme aus ukrainischer Sicht	
Standort-Bestimmung. #.	145
Rückblick, Ausblick	
Anmerkungen.	153



Adolph Franz Friedrich Freiherr Knigge (geb. 1752 auf Gut Bredenbeck bei Hannover, gest. 1796 in Bremen), Schriftsteller und führendes Mitglied des aufklärerischen Illuminatenordens. Der Kupferstich von Gottlieb Boettger d. Ä. ist der 8., verbesserten Auflage seines Hauptwerks »Über den Umgang mit Menschen« (Hannover 1804) entnommen.